



**AZ EURÓPAI UNIÓ
TANÁCSA**

**Brüsszel, 2011. február 23. (24.02)
(OR. en,es)**

**5916/1/08
REV 1**

**CRIMORG 24
ENFOPOL 27
COMIX 86
ENFOCUSTOM 18**

FEDŐLAP

Küldi: Antonio Sierras Sánchez, belügyi tanácsos, a Spanyol Királyság Európai Unió melletti Állandó Képvislete

Az átvétel dátuma: 2011. február 22.

Címzett: Ivan BIZJAK, főigazgató, DG H, az Európai Unió Tanácsának Főtitkársága

Tárgy: Az információknak és bűnüldözési operatív információknak az Európai Unió tagállamai bűnüldöző hatóságai közötti cseréjének egyszerűsítéséről szóló, 2006. december 18-i 2006/960/IB tanácsi kerethatározat végrehajtása

– Spanyolországnak a 2. cikk a) pontja és a 6. cikk (1) bekezdése alapján tett nyilatkozata

Tisztelt Főigazgató Úr!

Mellékelten megküldöm Önnek Spanyolországnak az információknak és bűnüldözési operatív információknak az Európai Unió tagállamai bűnüldöző hatóságai közötti cseréjének egyszerűsítéséről szóló 2006/960/IB tanácsi kerethatározat 2. cikkének a) pontja és 6. cikkének (1) bekezdése alapján tett nyilatkozatát.

(levélzáradék)

(aláírás) Antonio Sierras Sánchez

1. Az „illetékes bűnüldöző hatóság” fogalmába a következő spanyol hatóságok tartoznak:

- Rendőri hatóságok:
 - Nemzetbiztonsági erők:
 - Cuerpo Nacional de Policía,
 - Guardia Civil.
 - Az autonóm közösségek rendőri szervei:
 - Policía Autónoma Vasca,
 - Policía Autónoma Catalana,
 - Policía Foral Navarra.
- Vámhatóságok:
 - A Gazdasági és Pénzügyi Minisztérium (Ministerio de Economía y Hacienda) hatáskörében az Állami Adóhatóság (Agencia Estatal de Administración Tributaria) Vámigazgatási és Jövedéki Osztályának (Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales) Vámfelügyeleti Aligazgatósága (Dirección Adjunta de Vigilancia Aduanera).

2. Azon kapcsolattartók, akikhez a kérelmek sürgős esetben benyújthatók:

- A rendőri hatóságok összefüggésében:

CENCI (Centro Nacional de Comunicaciones Internacionales)
Comisaría General de Policía Judicial
c/ Julián González Segador, 28043 Madrid (España)
cenci@dgp.mir.es
Tel.: (+34) 915822900
Fax: (+34) 915822980
- A közösségi és a nemzeti vámjogszabályokkal kapcsolatos bűncselekmények és szabálysértések összefüggésében:

Subdirección General de Operaciones
Dirección Adjunta de Vigilancia Aduanera
Avenida del Llano Castellano, 17 -28071 Madrid (España)
va.adu@aeat.es; uco.adu@correo.aeat.es
Tel.: (+34) 917289830
Fax: (+34) 913583417
